

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

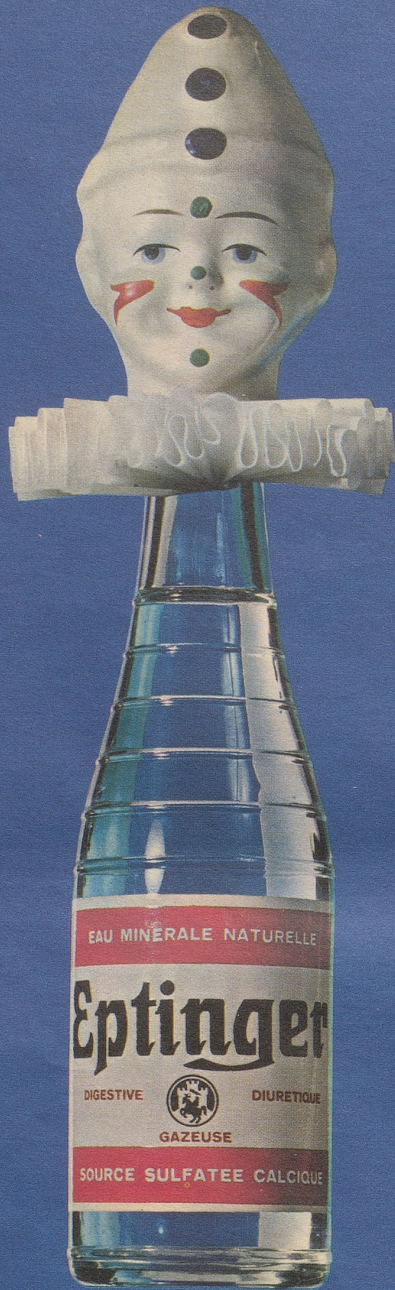
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



klarer Kopf  
mit  
**Eptinger**

© d'après Leupin

## Um Sitsch fi Mainig



I khann mü no khamt ä rinnara, wia miar in dar seggsta Khlaß uff dar Schüalarras gäaga zRütli duura gfaara sind. Bevor zSchiff glandat hätt, hätt üüs dar Lehrar zemmagruafa und vorna, am Schpitz vum Schiff, hemmar drejschtmig «Von Ferne sei herzlich gegrüühüset» gsunga. Und denn hätt dar Lehrar gsaid: Also, iar hend sälbar gsunga «Du stilles Gelände am See!» Daß miar jo khaina deena uff dar Wiis Khrach macht, susch khriagt är a Schwintan an da Grind, daß mas bis uff Seelisbärg uffha khöört. Luagand, dött ooban isch Seelisbärg! – Und üüsari Khlaß isch ruahig gsii uff dar Rütliwiis.

Dia Schwizzarisch Gmainützig Gsellschaft isch Sachwaltari vum Rütli. Und jetz hätt dar Voor-schtand vu dar Gmainützig müassa zemmahockha und a Reglement für zRütli ufschtella. Wells afengs ufam schtilla Glend zua- und häära goot, daß am Tüüfal drab grusat.

An jeedam Egga tschättarat a Khoffarradioo, an ainam Platz ggröolat a Mennarkhoor: In München steht ein Hoofbräuhaus, ains zwai gsuffa – uss dar Gaartawirtschaft khöört man a Sctimm, wo noch ama grooßa Piar brüllt, an andari, wo «Zaala, zaala» jesmat – khurz, as isch a Gnuß, wemma hütt zRütli go psuacha goot. Broot-reschta liggand umanand, dia halba Wiisa gsächt ma nümma vo lutar Iiwickhalpapiir, Zigarettaschächtali und allam andarna Züüg, wo zur Zivilisazioon khöört. Wia gsaid, a Gnuß!

As isch joo aigantli himmaltruurig, daß ma für zRütli hätt müassan a Huusortnigg ufschtella, und darzua no hauptsächli für dia Arwaggsana und nitt öppa nu für dGoofa. Villichtar hetti man überhaupt khai Reglement söllan ufschtella. Mit Schwinta wääris khürzar, aifahhar und wirksaamar gsii.

### Es sagte ...

der westdeutsche Finanzminister Dr. Rolf Dahlgrün: «Eine angemessene Verschuldung gehört zu einer richtigen Finanzpolitik, damit die Kinder auch etwas von den Leistungen der Gegenwart zu bezahlen haben.»

«Hero-Menus»-Vollkonserven nicht im Kühlschrank aufbewahren!

**Jederzeit im Nu bereit -**  
12 fixfertige Menus nach Hausma-cher-Rezept aus der praktischen, jetzt grösseren 1-Portionen-Dose. Zu Hause allein oder am Arbeits-platz, auch wenn sich der Herr des Hauses verspätet oder gar unan-gemeldete Gäste mitbringt - über-raschen Sie sich und Ihre Freunde mit einer leckeren Mahlzeit!

Hero Fleischwaren Lenzburg